

# ***Trinitron TV prijemnik***

---

Upute za uporabu \_\_\_\_\_

**HR**



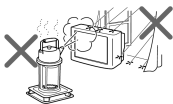

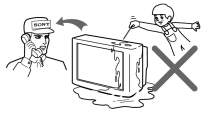
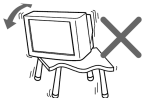
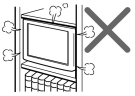
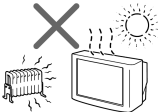

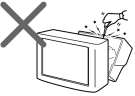
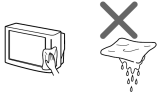
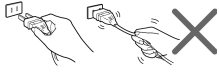
- Prije uporabe uređaja, molimo temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za kasniju uporabu.

# **WEGA**

***KV-BZ212***

# UPOZORENJE

- Unutar TV prijemnika nalaze se dijelovi pod opasno visokim naponom.
- Priključni napon TV prijemnika: 110 – 240 V AC.
- Nemojte spajati mrežni kabel dok ne završite sva ostala spajanja. U suprotnom bi moglo doći do prolaska manje količine napona kroz antensku ili ostale priključnice do uzemljenja.
- Kako biste spriječili curenje baterija i oštećenje daljinskog upravljača, izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete upotrebljavati više dana. Ako iz baterija iscuri elektrolit i dodirne kožu, odmah ga isperite vodom.

 <p>Iz sigurnosnih razloga, nemojte dodirivati dijelove TV prijemnika, mrežni kabel niti antenski kabel tijekom grmljavinskog nevremena.</p>	 <p>Iz sigurnosnih razloga, nemojte ostavljati djecu samu uz TV prijemnik. Nemojte dozvoliti djeci da se penju na TV prijemnik.</p>	 <p>Kako biste spriječili požar ili opasnost od strujnog udara, nemojte izlagati TV prijemnik kiši ili vlazi.</p>
 <p>Nemojte stavljati bilo kakve predmete na TV prijemnik. Uredaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju tekućine te se na njega ne smiju postavljati predmeti ispunjeni tekućinom (vaze i sl.).</p>	 <p>Nemojte upotrebljavati TV prijemnik ako u njega dospiju tekućine ili strani predmeti. Odmah ga dajte na provjeru servisnom osoblju.</p>	 <p>Postavite TV prijemnik na stabilno postolje i pod koji može nositi njegovu težinu. Površina za postavljanje TV prijemnika mora biti ravna i veća od površine donje strane TV prijemnika.</p>
 <p>Nemojte blokirati ventilacijske otvore TV prijemnika. Nemojte ugraditi TV prijemnik u skučen prostor, kao što je ormarić ili polica za knjige.</p>	 <p>Ovaj TV prijemnik je namijenjen samo za kućnu uporabu. Nemojte ga upotrebljavati u vozilima ili na prašnjavim mjestima, izloženog toplini, vlazi ili vibracijama.</p>	 <p>Nemojte priključivati prevelik broj uređaja u istu utičnicu jer može doći do oštećenja kabela.</p>
 <p>Nemojte otvarati kućište ni stražnji pokrov TV prijemnika jer se unutar uređaja nalaze dijelovi pod visokim naponom i druge opasnosti. Preпустите servisiranje kvalificiranom servisnom osoblju.</p>	 <p>Čistite TV prijemnik suhom i mekom krpom. Nemojte upotrebljavati benzin, razrjeđivač ili druge kemikalije za čišćenje TV prijemnika. Nemojte lijepiti predmete (samoljepljiva vrpca, celofan i sl.) na kućište uređaja. Nemojte ogrepsiti katodnu cijev.</p>	 <p>Odspajajte kabel povlačenjem za utikač. Nemojte povlačiti kabel. Čak i dok je TV prijemnik isključen, još uvijek je spojen na napajanje sve dok je utikač priključen u utičnicu. Odspojite TV prijemnik iz utičnice prije pomicanja ili ako ga nećete upotrebljavati više dana.</p>

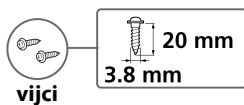
# Sadržaj

---

Osiguranje TV prijemnika .....	4
Prije početka.....	4
Podешavanje TV prijemnika ("Initial Setup") .....	5
Tipke TV prijemnika te prednje i stražnje priključnice .....	7
Spajanje.....	8
Uporaba daljinskog upravljača i osnovnih funkcija .....	10
Uporaba WEGA GATE navigatora .....	12
"Settings" postavke .....	13
Promjena "Picture" postavki .....	14
Promjena "Sound" postavki .....	15
Promjena "Channel Setup" postavki .....	16
Promjena "Setup" postavki .....	18
Prikaz teleteksta .....	19
U slučaju problema .....	20
Tehnički podaci.....	22

## ■ Osiguranje TV prijemnika

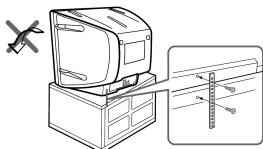
Kako biste spriječili prevrtanje TV prijemnika, upotrijebite priložene vijke, kuke i vrpce za osiguranje TV prijemnika. Upotrijebite isključivo isporučene vijke jer bi drugi vijci mogli oštetiti TV prijemnik.



kuke

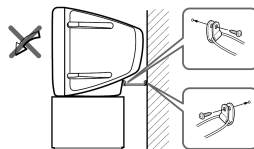


vrpca



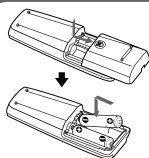
Zavrnite vrpce na stalak TV prijemnika i zatim u predvideni otvor na stražnjoj strani TV prijemnika.

ili



- (1) Provućite vrpce ili lanac kroz kuke.
- (2) Zavrnite jednu kuku na zid ili stup i drugu kuku u predvideni otvor na stražnjoj strani TV prijemnika.

## ■ Prije početka

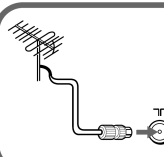


### Korak 1

Umetnite baterije (isporučene) u daljinski upravljač.

#### Napomena

- Nemojte upotrebljavati stare baterije ili različite vrste baterija istovremeno.

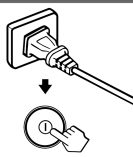


### Korak 2

Spojite antenski kabel (nije isporučen) u priključnicu  $\Gamma$  (antenski ulaz) na stražnjoj strani TV prijemnika.

#### Savjet

- Također možete spojiti TV prijemnik s ostalim dodatnim uređajima (pogledajte str. 8).



### Korak 3

Priključite mrežni kabel i pritisnite  $\text{⏻}$  na TV prijemniku za uključivanje.

#### Napomena

- Indikator  $\text{⏻}$  (pripravno stanje) trepće zeleno nekoliko sekundi kod uključivanja TV prijemnika. To nije kvar.



### Korak 4

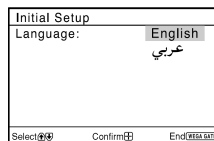
Podesite TV prijemnik slijedeći upute izbornika "Initial Setup" (pogledajte str. 5)

# ■ Podešavanje TV prijemnika ("Initial Setup")

Kad prvi put uključite TV prijemnik, prikazuje se izbornik "Initial Setup". Možete promijeniti jezik prikaza izbornika, automatski pohraniti TV kanale, razvrstati i editirati kanale te podesiti položaj slike pomoću tipaka daljinskog upravljača ili tipaka na gornjoj strani TV prijemnika.

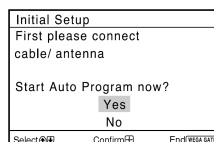
- 1** Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir željenog jezika izbornika i zatim pritisnite **[+]**.

Prikazuje se željeni jezik izbornika.



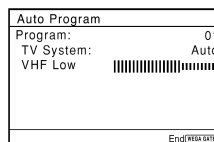
- 2** Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir "Yes" i zatim pritisnite **[+]** za automatsko pohranjivanje kanala.

Na zaslonu se prikazuje tijekom automatskog pohranjivanja.



Nakon ugađanja i pohranjivanja svih dostupnih kanala, automatski se na zaslonu prikazuje izbornik "Program Sorting/Edit".

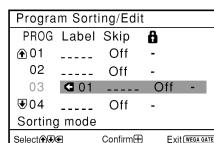
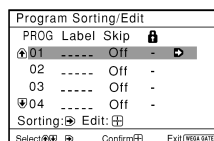
Za preskakanje postupka automatskog pohranjivanja kanala, odaberite "No" i zatim pritisnite **[+]**.



Ako se pojavi poruka "No channel found. Please connect cable/antenna", provjerite priključak antene i zatim pritisnite **[+]**.

- 3** Izbornik "Program Sorting/Edit" omogućuje sortiranje i editiranje kanala.

- Ako želite ostaviti programe u trenutnom redosljedu, pritisnite WEGA GATE za izlaz.
- Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir programskog broja kojeg želite promijeniti. Odabrani kanal se prikazuje na zaslonu.
- Ako želite promijeniti redosljed kanala:
  - Pritisnite **➡** za pokretanje moda sortiranja.
  - Pritisnite **▲** ili **▼** za odabir novog programskog broja za odabrani kanal i zatim pritisnite **◀**.



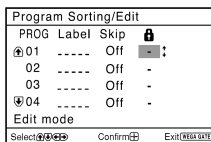
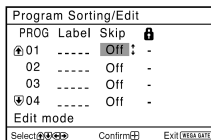
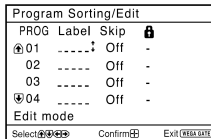
## Podešavanje TV prijemnika ("Initial Setup") (nastavak)

- d) Ako želite editirati kanale, pritisnite **[+/-]** za prijelaz u mod editiranja. Pritisnite **➔** dok se ne označi mod kojeg želite editirati: Label (imenovanje), Skip (preskakanje), **[L]** (indikator blokiranja). Zatim pritisnite **[+/-]**.

- 1) Za imenovanje, pritisnite **▲** ili **▼** za odabir alfanumeričkih znakova naziva i zatim pritisnite **[+/-]**.
- 2) Za preskakanje programskog broja, pritisnite **▲** ili **▼** za odabir "On" i zatim pritisnite **[+/-]**.
- 3) Za blokiranje neželjenih programskih brojeva, pritisnite **▲** ili **▼** za odabir **[L]**. Zatim pritisnite **[+/-]**.

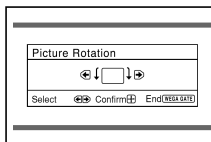
- e) Ponovite korake b) do d) ako želite promijeniti redosljed kanala.

Pritisnite WEGA GATE za prijelaz u sljedeći izbornik.



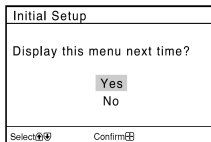
- 4** Pritisnite **◀** ili **▶** za podešavanje crta ispod i iznad izbornika ako su nagnute te zatim pritisnite **[+/-]** (samo za KV-BZ212M81).

Ako podešavanje nije potrebno, pritisnite **[+/-]**.



- 5** Kako biste spriječili ponovno prikazivanje "Initial Setup" izbornika kod ponovnog uključivanja TV prijemnika pritiskom na tipku **[⏻]**, pritisnite **▲** ili **▼** za odabir "No" i zatim pritisnite **[+/-]**.

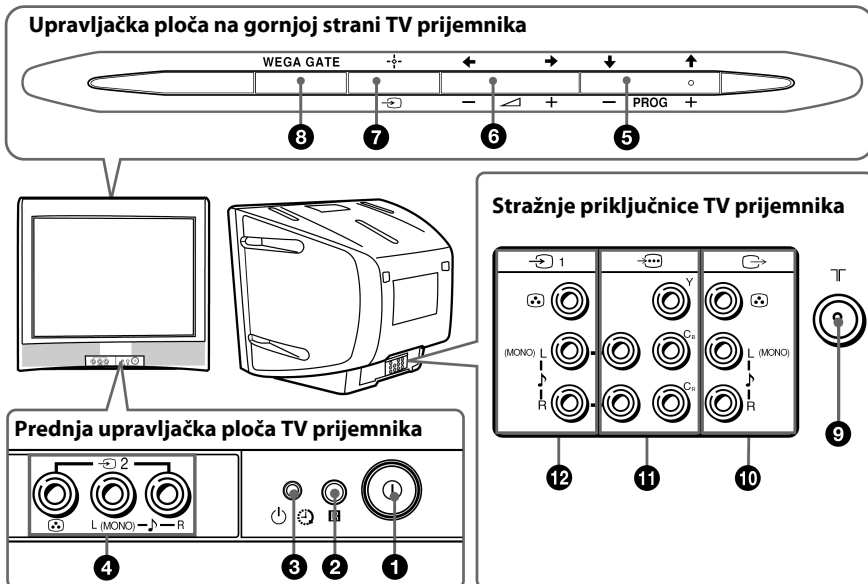
Kako biste ponovno dozvolili prikaz ovog izbornika, odaberite "Yes" i zatim pritisnite **[+/-]**.



### Savjet

- Možete odmah prijeći na kraj izbornika "Initial Setup" pritiskom na tipku WEGA GATE.

# Tipke TV prijemnika te prednje i stražnje priključnice

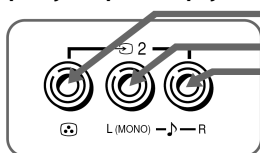


Tipka/priključnica	Funkcija	Stranica
1 ①	Uključivanje i isključivanje TV prijemnika.	4
2 ②	Senzor daljinskog upravljača.	-
3 ③	Indikator timera za uključivanje.	11
3 ③	Indikator pripravnog stanja.	4
4 ④	Video ulazna priključnica 2.	8
5 ⑤	Odabir programskog broja.	-
6 ⑥	Podešavanje glasnoće.	-
7 ⑦	Odabir TV ili video ulaza.	8
<b>WEGA GATE opcije izbornika</b>		
5, 6 ⑤, ⑥	Odabir i podešavanje opcija.	12
7 ⑦	Potvrđivanje odabranih opcija.	12
8 ⑧	Prikaz ili isključivanje WEGA GATE izbornika.	12
9 ⑨	Ulazna antenska priključnica.	8
10 ⑩	Izlazna priključnica monitora.	8
11 ⑪	Ulazna priključnica za komponentni video signal	9
12 ⑫	Video ulazna priključnica 1	8

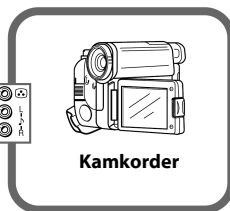
# ■ Spajanje

## Spajanje preko video ulazne priključnice (↷)

Prednja upravljačka ploča TV prijemnika

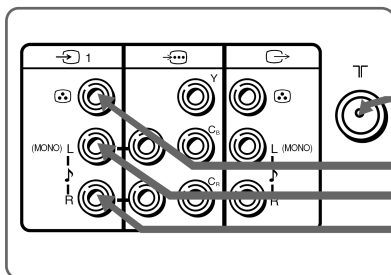


Audio/video kabel  
(nije isporučen)



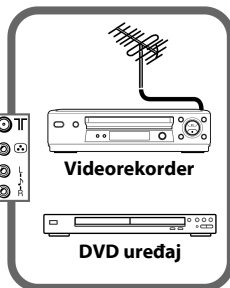
Kamkorder

Stražnje priključnice TV prijemnika



Antenski kabel  
(nije isporučen)

Audio/video kabel  
(nije isporučen)



Videorekorder

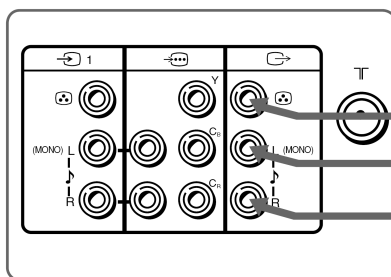
DVD uređaj

### Napomena

- Ako spojite videorekorder na T (antenski ulaz), podesite izlazni signal iz videorekordera na programski broj 0 na TV prijemniku (pogledajte str. 17).

## Spajanje preko izlazne priključnice monitora (↶)

Stražnje priključnice TV prijemnika



Audio/video kabel  
(nije isporučen)



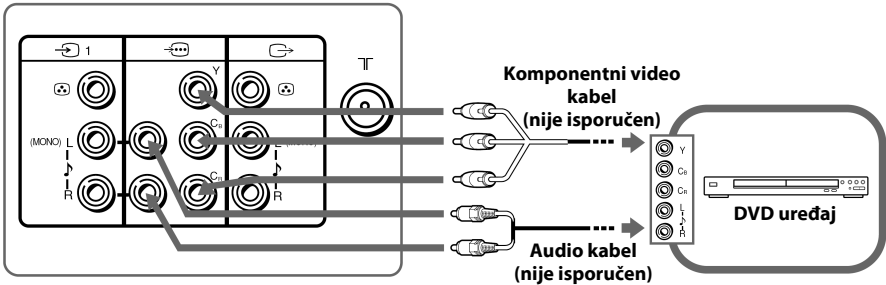
Audio sustav

Videorekorder



## Spajanje preko ulazne priključnice za komponentni video signal (→⋯)

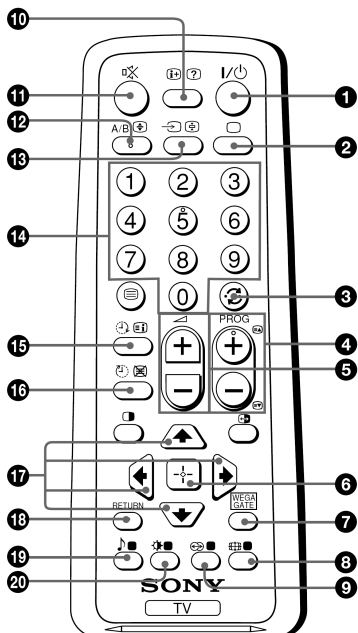
### Stražnje priključnice TV prijemnika





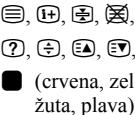

### Napomene

- Ako vaš DVD uređaj može emitirati interlace i progresivne signale, odaberite interlace kod spajanja na →⋯ (komponentni video ulaz) na TV prijemu. Ovaj TV prijemnik može primiti 525i/60 Hz ili 625i/50 Hz interlace signale.
- Komponentne video priključnice na DVD uređaju su ponekad označene kao Y/Cb/CR Y/Pb/PR Y/Cb/Cr ili Y/B-Y/R-Y.
- Ako odaberete "DVD" na zaslonu TV prijemu, signal iz priključnice ↪ (monitor izlaz) neće se pravilno emitirati. No, to nije kvar.

# ■ Uporaba daljinskog upravljača i osnovnih funkcija

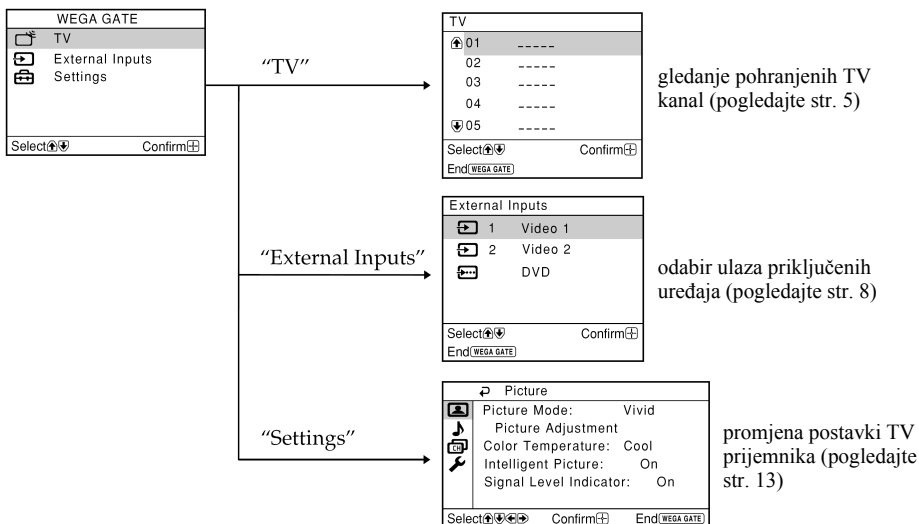


Tipka	Opis	Str.
1 I/⏻	Privremeno isključivanje ili uključivanje TV prijemnika.	–
2 □	Prikaz TV programa.	–
3 ⏮	Prijelaz na prethodno gledani program (najmanje 5 sekundi).	–
4 PROG +/-	Odabir programskog broja. Za brzi odabir, pritisnite i zadržite dok se ne prikaže željeni programski broj.	–
5 ▲ +/-	Podešavanje glasnoće.	–
8 #	Bez funkcije kod ovog modela.	–
9 ⏪	Bez funkcije kod ovog modela.	–
10 I+	Prikaz informacija na zaslonu.	–
11 🔇	Isključivanje zvuka.	–
13 ↶	Odabir TV ili video ulaza.	8
14 0 – 9	Unos brojeva. Za brojeve programa od 10 naviše, unesite drugu znamenku unutar dvije sekunde.	–
19 🎵	Bez funkcije kod ovog modela.	–
20 🌞	Odabir opcija moda slike: "Vivid", "Standard", "Custom". * Ako se odabere "Custom" mod, možete preuzeti najnovije postavke slike iz "Picture Adjustment" izbornika.	14
<b>WEGA GATE opcije izbornika</b>		
6 ⏪	Potvrđivanje odabrane opcije.	12
7 WEGA GATE	Prikaz ili isključivanje WEGA GATE izbornika.	
17 ▲, ▼, ◀, ▶	Odabir i podešavanje opcija.	
18 RETURN	Povratak na prethodnu razinu.	

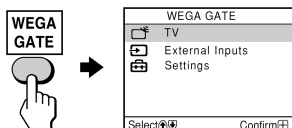
Tipka	Opis	Stranica
<b>Funkcije timera</b>		
<b>15</b>  (Timer za uključivanje)	Podešavanje automatskog uključivanja TV prijemnika nakon određenog vremena (maks. 12 sati). Kad podesite timer za uključivanje, indikator na TV prijemniku svijetli narančasto. Ako se ne pritisne nijedna tipka tijekom sat vremena od automatskog uključivanja TV prijemnika, TV se automatski isključuje u pripravno stanje.	–
<b>16</b>  (Sleep timer)	Podešavanje automatskog isključivanja TV prijemnika nakon određenog vremena (maks. 1 sat i 30 min).	–
<b>Funkcije teleteksta (zelena oznaka)</b> (samo KV-BZ212M81)		
 (crvena, zelena, žuta, plava)	Sve tipke se upotrebljavaju za rukovanje teletekstom.	19
<b>PIP funkcije</b>		
	Bez funkcije kod ovog modela.	–
<b>Stereo/dvojezične funkcije</b>		
<b>12</b> A/B	Bez funkcije kod ovog modela.	–

# ■ Uporaba WEGA GATE navigatora

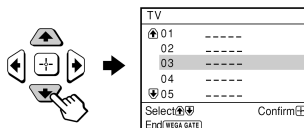
WEGA GATE je sučelje koje omogućuje pristup pohranjenim TV kanalima, spojenim vanjskim ulazima i izborniku "Settings".



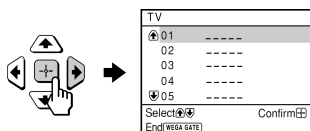
## Uporaba WEGA GATE



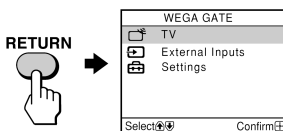
(1) Pritisnite WEGA GATE za prikaz ili isključivanje WEGA GATE izbornika.



(3) Pritisnite ▲ ili ▼ za odabir željene opcije.



(2) Pritisnite +/- (ili ➔) za potvrđivanje odabira ili prijelaz na sljedeću razinu.



(4) Pritisnite RETURN za prijelaz na prethodnu razinu.

### Savjet

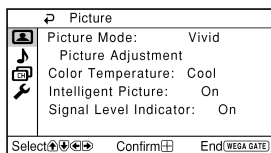
- Za gore opisani postupak, također se mogu upotrebljavati tipke WEGA GATE, +/- i ▲, ▼, ◀, ▶ na gornjoj upravljačkoj ploči.

# ■ "Settings" postavke

Možete promijeniti postavke Tv prijemnika preko opcije "Settings" izbornika WEGA GATE.

Pritisnite tipku WEGA GATE za prikaz WEGA GATE izbornika. Pritisnite  $\uparrow$  ili  $\downarrow$  za odabir "Settings" i pritisnite  $\square$ .

Slijedi prikaz opcija koje možete podesiti.



## "Picture" (pogledajte str. 14)

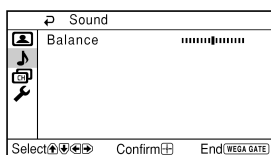
"Picture Mode": "Vivid"  $\rightarrow$  "Standard"  $\rightarrow$  "Custom"

"Picture Adjustment": "Picture", "Brightness", "Color", "Hue", "Sharpness", "Reset"

"Color Temperature": "Cool"  $\rightarrow$  "Neutral"  $\rightarrow$  "Warm"

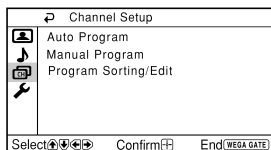
"Intelligent Picture": "On"  $\rightarrow$  "Off"

"Signal Level Indicator": "On"  $\rightarrow$  "Off"



## "Sound" (pogledajte str. 15)

"Balance"



## "Channel Setup" (pogledajte str. 16)

"Auto Program"

"Manual Program"

"Program": "00" - "99"

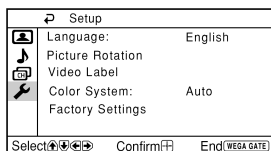
"TV System": "B/G"  $\rightarrow$  "I"  $\rightarrow$  "D/K"

"VHF Low" / "VHF High" / "UHF"

"Fine": "Auto"  $\rightarrow$  "Manual"

"Signal Booster": "Auto"  $\rightarrow$  "Off"

"Program Sorting/Edit"



## "Setup" (pogledajte str. 18)

"Language": "English"  $\rightarrow$  "عربي" (arapski)

"Picture Rotation" (samo KV-BZ212M81)

"Video Label": "Video Input", "Label"

"Color System": "Auto"  $\rightarrow$  "PAL"  $\rightarrow$  "SECAM"  $\rightarrow$  "NTSC3.58"  $\rightarrow$  "NTSC4.43"

"Factory Settings": "Yes"  $\rightarrow$  "No"


## Napomena

- Ako je funkcija zatamnjena u izborniku, ne može se odabrati.

# ■ Promjena "Picture" postavki

Izbornik "Picture" omogućuje podešavanje sljedećih postavki.

- 1 Pritisnite WEGA GATE i odaberite "Settings".
- 2 Provjerite je li odabrana ikona "Picture" (🖼️) i zatim pritisnite (⏏️).
- 3 Pritisnite ⬆️ ili ⬇️ za odabir željene opcije (primjerice, "Picture Mode") i zatim pritisnite (⏏️).

Odaberite	Za
"Picture Mode"	odabir "Vivid" (svijetlo, kontrastno i oštro), "Standard" (normalno) ili "Custom"*.
"Color Temperature"	podešavanje nijanse bijelog. Odaberite "Cool" (plavo), "Neutral" (neutralno) ili "Warm" (crveno)
"Intelligent Picture"	optimizaciju kvalitete slike. Pritisnite ⬆️ ili ⬇️ za odabir "On" i zatim pritisnite (⏏️). Za isključivanje, odaberite "Off" i pritisnite (⏏️).
"Signal Level Indicator"	prikaz razine signala kod uporabe "Intelligent Picture". Prikazuje se indikator "Intelligent Picture Signal Level", nakon čega slijedi poboljšanje slike kod promjene programskog broja ili ulaznog moda.  crveno    narančasto    zeleno (loše)    (prosječno)    (dobro) Pritisnite ⬆️ ili ⬇️ za odabir "On" i zatim pritisnite (⏏️). Za isključivanje, odaberite "Off" i zatim pritisnite (⏏️). "Intelligent Picture" će i dalje raditi.

\* Postavke "Picture Adjustment" i "Color Temperature" možete podesiti na željeni način samo ako je odabran "Custom" mod.

## Podešavanje opcija "Picture Adjustment" u "Custom" modu

- 1 Pritisnite ⬆️ ili ⬇️ za odabir "Picture" (kontrast), "Brightness", "Color", "Hue" (ton boje) ili "Sharpness" te zatim pritisnite (⏏️).  
Odabirom "Reset", TV prijemnik se vraća na tvorničke postavke.
- 2 Pritisnite ⬆️, ⬇️, ⬅️ ili ➡️ za podešavanje odabrane opcije i zatim pritisnite (⏏️).
- 3 Ponovite navedene korake za podešavanje ostalih opcija.  
Podešene postavke će se primijeniti kad odaberete "Custom".

### Napomene

- "Hue" se može podesiti samo u NTSC sustavu boja.
- Smanjivanjem opcije "Sharpness", također se smanjuju i smetnje na slici.


## ■ Promjena "Sound" postavki

Izbornik "Sound" omogućuje podešavanje sljedećih postavki.

---

**1** Pritisnite WEGA GATE i odaberite "Settings".

---

**2** Pritisnite ↑ ili ↓ za odabir ikone "Sound" (🔊) i zatim pritisnite 








---

<b>Odaberite</b>	<b>Za</b>
"Balance"	Pritisnite ↓ ili ← za naglašavanje lijevog zvučnika. Pritisnite ↑ ili → za naglašavanje desnog zvučnika.

---

# ■ Promjena "Channel Setup" postavki

Izbornik "Channel Setup" omogućuje podešavanje sljedećih postavki.

- 1** Pritisnite WEGA GATE i odaberite "Settings".
- 2** Pritisnite  ili  za odabir ikone "Channel Setup" () i zatim pritisnite () .
- 3** Pritisnite  ili  za odabir željene opcije (primjerice, "Auto Program") i zatim pritisnite () .

Odaberite	Za
"Auto Program"	automatsko pohranjivanje kanala.
"Manual Program"	ručno pohranjivanje željenih kanala i kanala koji se ne mogu pohraniti automatski (pogledajte Ručno pohranjivanje kanala na str. 17).
"Program Sorting/Edit"	promjenu redoslijeda prikaza kanala na zaslonu, označavanje programskih brojeva, preskakanje programskih brojeva i blokiranje neželjenih programa (pogledajte korak 3 u odlomku "Initial Setup" na str. 5).

## Napomene





- Ako pohranite programski broj koji je blokiran, programski broj se automatski deblokira.
- Ako sortirate blokirani program, program ostaje blokiran.

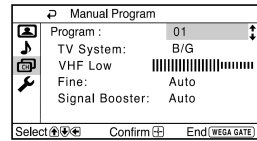


## Ručno pohranjivanje kanala





---

**1** Nakon odabira "Manual Program", odaberite programski broj na kojeg želite pohraniti kanal.







- (1) Provjerite je li odabrana opcija "Program" i zatim pritisnite .
- (2) Pritisnite  ili  dok se u izborniku ne prikaže programski broj na kojeg želite pohraniti kanal te zatim pritisnite .














**2** Odaberite željeni kanal.

- (1) Odaberite "VHF Low", "VHF High" ili "UHF" i zatim pritisnite .
- (2) Pritisnite  ili  dok se ne prikaže željeni kanal na zaslonu TV prijemnika te zatim pritisnite .

**3** Ako zvuk željenog kanala nije ispravan, odaberite odgovarajući TV sustav.







- (1) Pritisnite tipku  ili  za odabir "TV System" i zatim pritisnite .
- (2) Pritisnite  ili  dok zvuk ne postane pravilan i zatim pritisnite .

**4** Ako niste zadovoljni kvalitetom slike i zvuka, možda ćete moći popraviti kvalitetu pomoću funkcije preciznog ugađanja "Fine".

- (1) Pritisnite  ili  za odabir "Fine" i zatim pritisnite .
- (2) Pritisnite  ili  za odabir "Manual" i zatim pritisnite .
- (3) Pritisnite , , ,  dok se ne postigne optimalna kvaliteta slike i zvuka te zatim pritisnite .








Za vrijeme ugađanja trepće ikona + ili – u izborniku.

























**5** Ako je TV signal prejak (slika je izobličena, sadrži linije ili interferencije) ili preslab (snježna slika), možda možete poboljšati kvalitetu slike podešavanjem funkcije "Signal Booster".

- (1) Pritisnite  ili  za odabir "Signal Booster" i zatim pritisnite .
- (2) Pritisnite  ili  za odabir "Off" (ako je slika izobličena, sadrži linije ili interferencije) ili "Auto" (ako je slika snježna) te zatim pritisnite .

# ■ Promjena "Setup" postavki

Izbornik "Setup" omogućuje podešavanje sljedećih postavki.

- 1** Pritisnite WEGA GATE i odaberite "Settings".
- 2** Pritisnite  ili  za odabir ikone "Setup" () i zatim pritisnite .
- 3** Pritisnite  ili  za odabir željene opcije (primjerice, "Language") i zatim pritisnite .

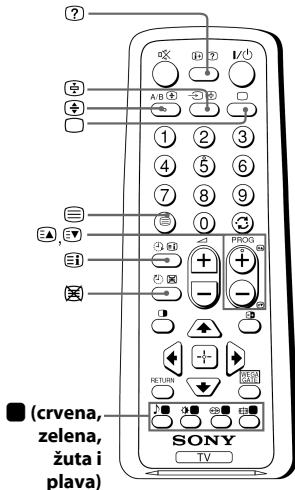
Odaberite	Za
"Language"	promjenu jezika izbornika. Pritisnite  ili  za odabir "English" ili "العربية" (arapski) te zatim pritisnite  .
"Picture Rotation" (samo KV-BZ212M81)	podešavanje položaja slike ako nije poravnana s TV zaslonom. Pritisnite  ili  za podešavanje položaja slike i zatim pritisnite  .
"Video Label"	označavanje (imenovanje) spojenih uređaja. (1) Odaberite "Video Input" i pritisnite  . Pritisnite  ili  za odabir ulaza kojeg želite imenovati te pritisnite  . (2) Odaberite "Label" i pritisnite  te zatim pritisnite  ili  za odabir opcija imenovanja: "Video 1" / "Video 2" / "DVD", "VCR", "SAT", "Game" ili "Edit".  * Možete editirati naziv video ulaza. Pritisnite  ili  za odabir alfanumeričkih znakova za naziv i pritisnite  .
"Color System"	odabir sustava boja. Pritisnite  ili  za odabir "Auto", "PAL", "SECAM", "NTSC3.58" ili "NTSC4.43" te zatim pritisnite  . Normalno podesite "Auto".
"Factory Settings"	resetiranje postavki na tvorničke vrijednosti. Pritisnite  i zatim pritisnite  ili  za odabir "Yes" te pritisnite  .  Za odustajanje od resetiranja, odaberite "No" i pritisnite  .

# ■ Prikaz teleteksta

## ► samo KV-BZ212M81

Neke TV postaje emitiraju informativnu uslugu koja se naziva teletekst. Ona omogućuje prijem različitih informacija, kao što su burzovna izvješća i vijesti.

Za prikaz teleteksta, koristite tipke na daljinskom upravljaču.



Za	Postupak
prikaz teleteksta preko TV slike	Pritisnite (☐). Svakim pritiskom na (☐), prikaz na zaslonu se izmjenjuje na sljedeći način: Teletekst → Teletekst i TV → TV. Ako se ne emitira teletekst, u gornjem lijevom kutu TV zaslona se prikazuje "100".
prikaz sadržaja usluga teleteksta	Pritisnite (€). Na zaslonu se prikazuje sadržaj teleteksta, uključujući brojeve stranica.
odabir stranice teleteksta	Pritisnite brojčane tipke za unos troznamenkastog broja željene stranice teleteksta. Ako pogriješite, ponovno unesite ispravan broj. Za prikaz sljedeće ili prethodne stranice, pritisnite (EA) ili (EV).
zadržavanje (pauziranje) prikaz teleteksta	Pritisnite (☒) za prikaz simbola "☒" u gornjem lijevom kutu zaslona. Za nastavak normalnog gledanja teleteksta, pritisnite (☒).
otkrivanje skrivenih informacija (primjerice, odgovori na kviz-pitanja)	Pritisnite (?). Za sakrivanje informacije, ponovno pritisnite istu tipku.
povećanje prikaza teleteksta	Pritisnite (☑). Svakim pritiskom na (☑), prikaz teleteksta se mijenja na sljedeći način: Povećana gornja polovica → Povećana donja polovica → Normalna veličina.
čekanje stranice teleteksta za vrijeme gledanja TV programa	(1) Unesite broj željene stranice teleteksta i zatim pritisnite (☒). (2) Kad se prikaže broj stranice, pritisnite tipku (☐) za prikaz teksta.
odabir FASTEXT izbornika ili opcija u boji	Pritisnite tipku (■) (crvena, zelena, žuta i plava) koja odgovara željenom izborniku ili broju stranice.
isključivanje teleteksta	Pritisnite (○).

### Napomena

- Značajka FASTEXT može se upotrebljavati samo ako je dostupan FASTEXT signal.





## ■ U slučaju problema

Ako tijekom uporabe TV prijemnika naidete na probleme, možete resetirati TV prijemnik na tvorničke postavke ("Factory Settings") ili pogledati tablicu u nastavku. Ako se problem na može ukloniti, obratite se Sony servisu.

### Funkcija "Factory Settings"

Pritisnite tipku WEGA GATE. Odaberite "Settings" i otvorite izbornik "Setup" (🔧). U izborniku "Setup", odaberite "Factory Settings". Nakon toga, odaberite "Yes" i pritisnite (⏏). Nestat će slike s TV zaslona na nekoliko sekundi i zatim će se prikazati izbornik "Initial Setup". TV prijemnik se vraća na tvorničke postavke, čime se mogu riješiti određeni problemi u radu.

Problem	Rješenje
<b>Snježna slika, zvuk sadrži šum.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite antenski kabel i priključak na TV prijemniku, videorekorderu i zidnoj utičnici.</li><li>• Provjerite usmjerenje antene. Posavjetujte se sa Sony servisom.</li><li>• Otvorite izbornik "Channel Setup" i odaberite "Manual Program" za ponovno pohranjivanje kanala (str. 17).</li><li>• Otvorite izbornik "Channel Setup" i podesite opciju "Signal Booster" na "Auto" (u podizborniku "Manual Program") (pogledajte str. 17).</li><li>• Pokušajte spojiti vanjsko pojačalo signala.</li></ul>
<b>Izobličena slika, zvuk sadrži šum.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isključite ili odspojite vanjsko pojačalo ako ga upotrebljavate.</li><li>• Otvorite izbornik "Channel Setup" i podesite opciju "Signal Booster" na "Off" (u podizborniku "Manual Program") (pogledajte str. 17).</li></ul>
<b>Dobra slika, zvuk sadrži šum.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otvorite izbornik "Channel Setup" i odaberite odgovarajući "TV system" iz podizbornika "Manual Program" (pogledajte str. 17).</li></ul>
<b>Nema slike, nema zvuka.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite priključak mrežnog kabela, antene i videorekordera (pogledajte str. 8).</li><li>• Pritisnite I/⏏ (napajanje) za uključivanje TV prijemnika (pogledajte str. 10).</li><li>• Pritisnite ⏏ (glavno napajanje) na TV prijemniku za isključivanje TV prijemnika na približno 5 sekundi i zatim ga ponovno uključite (pogledajte str. 7).</li></ul>
<b>Dobra slika, nema zvuka.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pritisnite ◀ + za povećavanje glasnoće (pogledajte str. 10).</li><li>• Pritisnite 🔊 za ponovno uključivanje zvuka (pogledajte str. 10)</li></ul>
<b>Pojavljaju se crtkane linije ili pruge.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nemojte upotrebljavati sušilo za kosu i sl. uređaje u blizini TV prijemnika.</li><li>• Provjerite usmjerenje antene. Posavjetujte se sa Sony servisom.</li></ul>
<b>Pojavljaju se dvostruke slike ili sjene.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Upotrijebite antenu velike usmjerenosti.</li><li>• Upotrijebite funkciju preciznog ugađanja ("Fine") (pogledajte str. 17).</li><li>• Provjerite usmjerenje antene. Posavjetujte se sa Sony servisom.</li><li>• Isključite ili odspojite vanjsko pojačalo ako ga upotrebljavate.</li></ul>
<b>Nema boje.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otvorite izbornik "Picture" i odaberite "Custom" iz podizbornika "Picture Mode" te zatim od opcija "Picture Adjustment" podesite opciju "Color" (pogledajte str. 14).</li><li>• Otvorite izbornik "Setup" i provjerite postavku opcije "Color System"(obično je podesite na "Auto") (pogledajte str. 18).</li><li>• Provjerite usmjerenje antene. Posavjetujte se sa Sony servisom.</li></ul>

<b>Problem</b>	<b>Rješenje</b>
<b>Slika je nagnuta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udaljite vanjske zvučnike ili ostale električne uređaje od TV prijemnika.</li> <li>• Otvorite izbornik "Setup" i podesite "Picture Rotation" tako da postignete optimalan položaj slike (samo KV-BZ212M81) (pogledajte str. 18).</li> </ul>
<b>Dijelovi slike su nenormalne boje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udaljite vanjske zvučnike i ostale uređaje od TV prijemnika. Nemojte premještati TV prijemnik dok je uključen. Pritisnite  (glavno napajanje) na TV prijemniku za isključivanje na 15 minuta i zatim ponovno uključite TV prijemnik kako bi se demagnetizirao.</li> </ul>
<b>Prikaz teleteksta je ne cjelovit (snježna ili dvostruka slika) (samo KV-BZ212M81).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite antenski kabel i priključak TV prijemnika, videorekordera i zidne priključnice (pogledajte str. 8).</li> <li>• Provjerite usmjerenje antene. Posavjetujte se sa Sony servisom.</li> <li>• Otvorite izbornik "Channel Setup" i podesite "Signal Booster" na "Auto" u podizborniku "Manual Program" (pogledajte str. 17).</li> <li>• Pokušajte spojiti vanjsko pojačalo signala.</li> <li>• Upotrijebite funkciju preciznog ugadanja ("Fine") (pogledajte str. 17).</li> </ul>
<b>Indikator  (pripravno stanje) na TV prijemniku trepće nekoliko puta crveno svakih tri sekunde.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prebrojite koliko puta zatrepće indikator  (pripravno stanje). Pritisnite  (glavno napajanje) za isključivanje TV prijemnika. Obratite se Sony servisu.</li> </ul>
<b>Zaslon se povremeno zatamni na dulje vrijeme nego kod obične promjene kanala.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktivira se funkcija "Signal Booster" za detekciju slabog signala. To nije kvar.</li> </ul>
<b>Čuje se pucketanje kućišta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Promjene sobne temperature mogu ponekad uzrokovati širenje i skupljanje kućišta te time pucketanje. To nije kvar.</li> </ul>
<b>Čuje se tihi zvuk "eksplozije" kod uključivanja TV prijemnika.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uključena je funkcija demagnetiziranja TV prijemnika. To nije kvar.</li> </ul>

## ■ Tehnički podaci

	<b>KV-BZ212M81 KV-BZ212M80</b>	<b>Napomena</b>
<b>Napajanje</b>	110-240 V AC, 50/60 Hz	
<b>Potrošnja (W)</b>	Navedeno na stražnjoj strani TV-a	
<b>TV sustav</b>	B/G, I, D/K	
<b>Sustav boje</b>	PAL, PAL 60, SECAM, NTSC3.58 (AV IN), NTSC4.43	
<b>Jezik teleteksta</b>	Engleski, farsi (perzijski)	samo KV-BZ212M81
<b>Pokrivenost kanala</b>		
<b>B/G</b>	VHF : E2 – E12 /UHF : E21 – E69 / CATV : S01 – S03, S1 – S41	
<b>I</b>	UHF : B21 – B68 / CATV : S01 – S03, S1 – S41	
<b>D/K</b>	VHF : C1 – C12, R1 – R12 / UHF : C13 – C57, R21 – R60 / CATV : S01 – S03, S1 – S41, Z1 – Z39	
<b>⌚ (Antena)</b>	75-ohmski vanjski priključak	
<b>Audio izlaz (zvučnik)</b>	3 W + 3 W	
<b>Broj priključnica</b>		
<b>📺 (Video)</b>	Ulaz: 2    Izlaz: 1    Phono priključnice; 1 Vp-p, 75 ohma	
<b>🎵 (Audio)</b>	Ulaz: 3    Izlaz: 1    Phono priključnice; 500 mVrms	
<b>📺 (Komponentni video)</b>	Ulaz: 1    Phono priključnice; Y: 1 Vp-p, 75 ohma, negativna sinkronizacija Cb: 0,7 Vp-p, 75 ohma Cr: 0,7 Vp-p, 75 ohma	
<b>Katodna cijev</b>	21"	
<b>Veličina cijevi (cm)</b>	54	Mjereno dijagonalno
<b>Veličina zaslona (cm)</b>	51	Mjereno dijagonalno
<b>Dimenzije (š/v/d, mm)</b>	497 × 468 × 494	
<b>Masa (kg)</b>	23	

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodne najave.  
Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.



